

Estratt mid-Deciżjoni tal-Qorti rigward Akciné bendrové bankas SNORAS skont id-Direttiva 2001/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq ir-riorganizzazzjoni u l-istralc ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (minn hawn 'il quddiem "id-Direttiva")

(2012/C 35/08)

STEDINA GHAL PREŽENTAZZJONI TA' TALBA. LIMITI TAŻ-ŻMIEN LI GHANDHOM JIĞU OSSERVATI

Fis-7 ta' Dicembru 2011, il-Qorti Regionali ta' Vilnius adottat Deciżjoni biex tibda proċeduri ta' falliment firrigward tal-bank ta' kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata SNORAS (Akciné bendrové bankas SNORAS, kodici tal-entità legali: 112025973, numru ta' regiżazzjoni tal-VAT: LT120259716, uffiċċju reġistrat: A. Vivulskio g. 7, Vilnius, Lithuania, irreġistrat fir-Reġistru ta' Entitajiet Legali (minn hawn 'il quddiem imsejjah "AB bankas SNORAS")) fil-każ ċivili Nru B2-7791-611/2011, proċeduri ġudizjarji Nru 2-55-3-03098-2011-9. Il-Qorti hatret lis-Sur Neil Cooper bhala amministratur tal-AB bankas SNORAS. Il-parti tad-Deciżjoni li għandha x'taqṣam mal-bidu ta' proċeduri ta' falliment dahlet fis-sehh fl-20 ta' Dicembru 2011 u AB bankas SNORAS akkwista l-istatus ta' kumpanija li tinsab ffalliment. Il-proċeduri ta' falliment rigward AB bankas SNORAS jikkostitwixxu proċeduri ta' stralé skont it-tifsira tad-Direttiva.

Skont id-Deciżjoni tal-Qorti Reġionali ta' Vilnius tas-7 ta' Dicembru 2011, il-kredituri huma intitolati li jressqu applikazzjonijiet ta' talbiet finanzjarji li seħħew qabel id-data tal-bidu ta' proċeduri ta' falliment fi żmien xahar mid-dħul fis-sehh tad-Deciżjoni sabiex jinbdew proċeduri ta' falliment. Bid-deciżjoni tagħha tat-13 ta' Jannar 2012, il-Qorti Reġionali ta' Vilnius estendiet il-limitu ta' żmien sal-10 ta' Frar 2012 (din id-data inkluża) biex il-kredituri tal-AB bankas SNORAS iressqu t-talbiet ta' talbiet finanzjarji tagħhom li seħħew qabel id-data tal-bidu tal-proċeduri ta' falliment. Dan ifiżżekk li l-kredituri għandhom iressqu t-talbiet lill-amministratur tal-falliment sal-10 ta' Frar 2012 (din id-data inkluża). Sabiex jitressqu l-applikazzjonijiet ta' talbiet, huwa rrakkommandat li tintuża l-formola tal-applikazzjoni ppubblikata fuq is-sit tal-internet tal-bank <http://www.snoras.com>

It-talbiet, flimkien mad-dokumenti kollha meħmuža, għandhom jintbagħtu fl-indirizz li ġej:

Bankrutuojanti AB bankas SNORAS
A. Vivulskio g. 7
LT-03221 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Kwalunkwe kreditur li għandu l-indirizz tiegħi jew tal-uffiċċju tiegħi rreġistrat fil-Litwanja għandu jressaq l-applikazzjoni ta' talbiet finanzjarji tiegħi/tagħha bil-Litwan. Kwalunkwe kreditur tal-bank li għandu l-indirizz tiegħi jew tal-uffiċċju tiegħi rreġistrat fi Stat Membru iehor tal-Unjoni Ewropea jista' jressaq applikazzjoni ta' talbiet finanzjarji fil-lingwa ufficjali ta' dak l-Istat. Madankollu, għandha tinhemez mal-applikazzjoni traduzzjoni għal-Litwan, fliema każ it-talba għandu jkollha t-titlu "Reikalavimo pateikimas" bil-Litwan. Il-formola trid tigi ffirmata minn persuna awtorizzata. Il-kredituri għandhom jispecifikaw ukoll in-natura tal-applikazzjoni ta' talbiet, id-data ta' meta seħħet u l-ammont tat-talba, u jipprovd u informazzjoni dwar kwalunkwe titoli li jkollhom.

Jekk il-kredituri ma jressquapplikazzjoni ta' talbiet u/jew iressquhom wara l-iskadenza tal-limitu ta' żmien imsemmi hawn fuq, jew jekk ma tingħatax l-informazzjoni kollha meħtieġa, dawk l-applikazzjonijiet ta' talbiet finanzjarji jistgħu jiġi miċħuda. Madankollu, il-Qorti tista' taċċetta applikazzjonijiet ta' kredituri mibghuta wara l-iskadenza tal-limitu ta' żmien spesifikata jekk jidrilha li hemm raġunijiet bieżżejjed talli ma nżammitx id-data tal-iskadenza.

Aktar tagħrif dwar it-tressiq ta' applikazzjonijiet ta' talbiet jista' jinkiseb mis-sit tal-internet <http://www.snoras.com>

Vilnius, il-Litwanja, is-17 ta' Jannar 2012.

Amministratur ta' Akciné bendrové bankas SNORAS (ffalliment) (li qed jaġixxi bħal l-aġġent tagħha mingħajr responsabbiltà personali)

Neil COOPER